

# **DEMOCRACY NOW! - Resumen semanal 17-21 de diciembre de 2007 (audio y texto)**

Lunes 7 de enero de 2008, por [Democracy Now!](#)

- Duración aproximada: 00:10:28 y 00:15:58
- Calidad: 64 Kbps
- Formato: mp3
- Producción: [DemocracyNow!](#), [Radio Mundo Real](#), [URCM](#), [Radio Pacífica](#)

[Resumen semanal 17-21 de diciembre 2007\\_parte1.mp3](#)

[Resumen semanal 17-21 de diciembre 2007\\_parte2.mp3](#)

(Hacer clic en el link para escuchar. Para bajar el archivo, hacer clic con el botón derecho del ratón y elegir "guardar como...")

---

## ***Irak***

### **Mueren 12 en atentado suicida en Irak**

Al menos doce personas murieron y diez resultaron heridas en Irak en un atentado suicida perpetrado en la provincia de Diyala, al norte de Bagdad. La policía iraquí informó que entre los muertos podrían haber soldados estadounidenses. Diyala ya había sufrido otro atentado suicida, que mató a por lo menos dieciséis personas y dejó herida a otras casi treinta víctimas.

Un pariente no identificado dijo: "Han muerto siete integrantes de mi familia. ¿Cómo pueden permitir esto los árabes? ¿Acaso existe alguna ley que apruebe esto?"

Las cifras del Pentágono muestran que hay un promedio de seiscientos atentados por semana en Irak—sin contar los ataques de tropas estadounidenses. Un estudio reciente del ejército estadounidense indica que iraquíes de todos los sectores y grupos étnicos ven a la invasión y ocupación estadounidense como la causa de fondo del conflicto sectorial de Irak. Un analista militar estadounidense afirmó que el resultado es alentador ya que demuestra que los iraquíes tienen "creencias comunes".

### **Reino Unido entrega poder a iraquíes en Basora**

En el sur de Irak, las Fuerzas Armadas británicas entregaron el control general de los asuntos de seguridad en la provincia de Basora a funcionarios iraquíes. Una encuesta reciente de la BBC señala que tan sólo el 2% de los habitantes de Basora sintió que las Fuerzas Armadas británicas tuvieron un impacto positivo en la situación de seguridad del puerto del sur.

### **Guardia Nacional de Irak mata a tiros a periodista iraquí**

Mientras tanto, otro periodista iraquí fue asesinado. Ali Shafeya Al-Moussawi falleció el viernes, cuando las fuerzas de la Guardia Nacional iraquí allanaron su casa en Sadr City. Se informó que recibió 31 disparos. Al-Moussawi era un periodista que trabajaba para el sitio en Internet iraquí de videos Alive In Baghdad (Vivo en Bagdad

## **Aviones de guerra turcos bombardean pueblos kurdos en Irak**

El domingo, aviones de combate turcos bombardearon diez pueblos kurdos en el norte de Irak, en lo que fue considerado como la acción más agresiva de Turquía contra los rebeldes kurdos en años. El jefe militar de Turquía dijo que Estados Unidos dio la autorización y abrió el espacio aéreo iraquí para los ataques. Las fuerzas terrestres turcas continúan bombardeando las áreas del norte de Irak en su lucha contra el Partido de los Trabajadores de Kurdistán.

El Primer Ministro turco Recep Tayyip Erdogan amenazó con continuar los ataques en el norte de Irak.

**El Primer Ministro turco** dijo: “Nuestro gobierno está decidido a utilizar efectivamente todo tipo de estrategias [en la lucha contra el terrorismo]; políticas, militares, diplomáticas, sociales y económicas. Continuaremos peleando esta batalla para lograr la unidad y la paz de nuestra nación, tanto dentro como fuera de Turquía”.

Turquía ha reunido a cien mil soldados, que son respaldados con tanques, artillería y aviación militar, a lo largo de la frontera iraquí. El Ministro de Relaciones Exteriores de Irak dijo que los ataques con bomba turcos destruyeron hospitales, escuelas y puentes.

## **Estados Unidos niega haber apoyado ataque de Turquía a los kurdos**

El gobierno de Bush niega acusaciones de haber apoyado el último ataque de Turquía contra áreas kurdas en el norte de Irak. El Washington Post reveló el martes que las Fuerzas Armadas estadounidenses habían compartido información con Turquía recabada por aeronaves no tripuladas. Se cree que cientos de soldados terrestres turcos se encuentran en el norte de Irak tras los ataques aéreos a pueblos iraquíes. En su visita a Irak, la Secretaria de Estado, Condoleezza Rice, dijo que Estados Unidos no había aprobado las acciones de Turquía.

**La Secretaria de Estado, Condoleezza Rice**, dijo: “Esto fue una decisión de Turquía, y hemos dejado claro al gobierno turco que continuamos preocupados por las posibles muertes de civiles inocentes o una desestabilización del norte”.

Estaba pactado que Rice se reuniera con altos oficiales kurdos. Sin embargo, el Primer Ministro kurdo Nechirvan Barzani se negó a reunirse, alegando que el ataque turco no podría haber sucedido sin el apoyo de Estados Unidos.

**El Primer Ministro kurdo, Nechirvan Barzani**, dijo: “Como les dije, Estados Unidos supervisa el espacio aéreo [iraquí], así que no es posible que una violación de este espacio aéreo ocurra sin el conocimiento o la aprobación de los estadounidenses. Estados Unidos tiene la responsabilidad de estos ataques que dañaron a civiles inocentes. Esperamos que estos hechos no se repitan, porque los resultados no serán buenos”.

## **Turquía: Inteligencia de Estados Unidos ayudó en ataque a kurdos**

Mientras tanto, El embajador de Turquía en Estados Unidos elogió al gobierno de Bush por haber ayudado en los ataques aéreos turcos a posiciones kurdas en el norte de Irak. La Casa Blanca negó las afirmaciones de que habría aportado información de inteligencia obtenida por aviones y aeronaves no tripuladas. Sin embargo, el miércoles, el embajador turco Nabi Sensoy dijo que los ataques fueron posibles gracias a la información provista por Estados Unidos.

## **Medio Oriente**

### **Mueren 4 palestinos en ataque israelí a Gaza**

En Israel y los Territorios Ocupados, al menos cuatro palestinos murieron el jueves en un ataque israelí a Gaza. Muchos otros resultaron heridos, incluidos un niño de siete años y un periodista televisivo de la agencia Reuters. Abed Shana, colega del periodista, dijo que las tropas israelitas dispararon sin ninguna

provocación.

**Abed Shana** dijo: “Entré porque dijeron que eran mártires y que la ambulancia los iba a recoger, así que ingresamos con los demás periodistas. Dispararon contra nosotros. Hirieron a Nihad, y siguieron disparando intensamente. Llevábamos puestos nuestros chalecos antibalas, y había niños en la zona, y algunos hombres jóvenes. Hacia donde nos dirigíamos no estaba sucediendo nada. Había niños, y no pasaba nada.”

Mientras tanto, militantes palestinos lanzaron tres cohetes a una localidad israelí cercana. Uno de ellos cayó cerca de una escuela pero sin que nadie resultara herido. Por su parte, las autoridades israelíes emitieron una nueva respuesta a la propuesta de tregua de Hamás. Un funcionario gubernamental dijo que Israel sólo consideraría un acuerdo si Hamás se comprometía a suspender el contrabando de armas y a negociar sin condiciones la liberación del soldado capturado, Gilad Shalit. El líder de Hamás, afirmó esta semana que detendría los ataques con cohetes si Israel dejaba de matar palestinos y levantaba el bloqueo a la Franja de Gaza. El Presidente Bush tiene previsto visitar la región el mes próximo, en lo que será la primera visita de su mandato. El jueves Bush dijo que confiaba que sería un “gran viaje”.

**El Presidente Bush** dijo: “Tengo mucha expectativa con este viaje a Oriente Medio. Tengo varios objetivos: Promover el proceso de paz entre Palestina e Israel; en segundo lugar, continuar trabajando con nuestros amigos árabes por la reconciliación con Israel, y por último, asegurarle a la gente en Oriente Medio que entendemos la situación y que nos comprometemos firmemente a lograr seguridad para la región y a que nuestros amigos se comprometan a lograr la seguridad. Va a ser un gran viaje.”

El gobierno de Bush promueve su propia versión de un acuerdo de paz luego de rechazar la oferta de paz con Israel presentada por la Liga Árabe a cambio del retiro total de tropas israelíes de los Territorios Ocupados.

### **Donantes internacionales prometen 7.400 millones de dólares a los palestinos**

Donantes internacionales han acordado entregar 7.400 millones de dólares a los palestinos durante una conferencia en Francia que duró un día, y tuvo por objetivo ayudar a estabilizar la economía palestina. El presidente palestino Mahmoud Abbas dijo que el apoyo financiero es necesario para evitar una catástrofe total en Cisjordania y Gaza. La reunión del lunes fue rechazada por Hamas. Su portavoz, Fawzi Barhoum, dijo que la ayuda internacional no debería ser politizada.

**Fawzi Barhoum** dijo: “Aceptamos con gusto el apoyo político, monetario y de los medios de comunicación al pueblo palestino, a todo el pueblo palestino, pero rechazamos que este apoyo monetario sea politizado y que el dinero venga condicionado o siga los planes estadounidenses o israelíes y que esté supeditado al progreso de la Autoridad Palestina, lo que significa cumplir funciones de seguridad como parte de la ‘hoja de ruta’ que significan la destrucción de Hamas y de la resistencia.”

### **Mueren doce personas en ataques aéreos israelíes en Gaza**

Mientras tanto, miles de personas tomaron las calles de Gaza hoy para enterrar a sus muertos, luego del ataque aéreo israelí que mató a doce palestinos, entre ellos a un alto comandante de la Yihad islámica. Israel dijo que todos los palestinos asesinados eran militantes.

### **Rusia envía combustible nuclear a Irán**

Rusia comenzó a enviar combustible nuclear a Irán para ser utilizado en el programa de energía nuclear de Teherán. Estados Unidos ha intentado durante años evitar que Rusia envíe barras de combustible de uranio enriquecido, pero el lunes el Presidente Bush dijo que apoya el plan de Rusia si provoca la suspensión del programa de enriquecimiento nuclear de Irán.

**El Presidente Bush** dijo: “Hoy Rusia envió, o está en el proceso de enviar uranio enriquecido a Irán para ayudar con su reactor nuclear civil. Si es así, si los rusos están dispuestos a hacer eso, lo que apoyo,

entonces los iraníes no necesitan aprender cómo enriquecer”.

Irán dijo que no tenía intención de suspender su programa de enriquecimiento de uranio a pesar del envío de combustible desde Rusia. Irán también confirmó planes de construir una segunda planta de energía nuclear en el sur del país.

### **Musharraf levanta el estado de emergencia**

En Pakistán, el general Pervez Musharraf levantó el estado de emergencia y reestableció la constitución menos de un mes antes de las elecciones del 8 de enero. Los críticos dicen que continuarán los controles a los medios de comunicación y el Poder Judicial.

### **EE.UU.**

### **Senadores demócratas aprueban 189 mil millones de dólares para nueva financiación de guerra de Irak**

En Capitol Hill, el Senado con mayoría demócrata autorizó otros 189 mil millones de dólares para financiar las guerras de Irak y Afganistán. La Cámara Alta aprobó el gasto en una votación de noventa contra tres. Los únicos senadores que votaron en contra del apoyo financiero a la guerra fueron los demócratas Robert Byrd y Russ Feingold, y el independiente Bernie Sanders. Ninguno de los senadores demócratas candidatos a presidente se encontraba en Washington en el momento de la votación. El proyecto también aumenta el número de integrantes del Ejército estadounidense en 13.000 soldados.

### **Informe: Se pretende aumentar las tropas en Afganistán**

Mientras tanto, el Washington Post informó que comandantes militares quieren que se envíen más tropas estadounidenses a Afganistán. Los comandantes pretenden varios batallones adicionales, helicópteros y otros recursos para enfrentar al resurgente movimiento Talibán. El Washington Post también informó que el Presidente Bush podría considerar una reducción de las tropas en Irak y un aumento de las fuerzas en Afganistán.

### **Informe: Abogados del gobierno consideraron destruir cintas de la CIA**

El New York Times reveló que al menos cuatro destacados abogados de la Casa Blanca participaron en conversaciones en las que se discutió el destruir filmaciones que muestran el interrogatorio a dos prisioneros detenidos en cárceles secretas. La CIA dice que destruyó las cintas para proteger a los interrogadores, pero aún hay dudas acerca de si fue parte del encubrimiento para ocultar pruebas de tortura. La Casa Blanca afirmó que se opuso a la medida de la CIA, pero un ex funcionario de inteligencia dice que altos funcionarios de la Casa Blanca expresaron una “fuerte inclinación” a destruir las cintas. Las cintas fueron destruidas en noviembre de 2005, más de un año después del escándalo de maltrato en la prisión de Abu Ghraib en Irak. Los funcionarios que participan incluyen al entonces asesor de la Casa Blanca y más tarde Fiscal General Alberto Gonzáles; a David Addington, el entonces asesor del Vicepresidente Dick Cheney y ahora jefe de personal; a John Bellinger, el entonces principal abogado del Consejo de Seguridad Nacional; y a Harriet Miers, la entonces subjefa de personal del Presidente Bush y más tarde asesora de la Casa Blanca.

### **Representante Wexler encabeza nueva iniciativa de juicio político contra Cheney**

En una noticia de Washington, aumentan los llamados a juicio político del Vicepresidente Dick Cheney. Tres miembros demócratas del Comité Judicial de la Cámara de Representantes Robert Wexler de Florida, Luis Gutiérrez de Illinois y Tammy Baldwin de Wisconsin solicitaron al presidente del comité, John Conyers, que comenzara las audiencias para el juicio político. Robert Wexler dijo que los cargos contra el Vicepresidente son demasiado graves para ser omitidos. 70.000 personas han firmado una petición desde la semana pasada en el sitio web de Wexler para apoyar las audiencias de juicio político.

## **FCC aprueba normas más laxas sobre propiedad de medios**

En una importante victoria para los conglomerados mediáticos, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) aprobó una medida que elimina una barrera fundamental para la consolidación mediática. El martes, la FCC votó por tres votos contra dos para flexibilizar las normas para las empresas interesadas en ser propietarias de un periódico y un canal de televisión o emisora de radio en la misma ciudad. El presidente de la FCC Kevin Martin promovió la votación, a pesar de la oposición generalizada de legisladores y del público en general. La votación tendrá repercusiones en Nueva York, donde el presidente de News Corp Rupert Murdoch podría ser propietario de un canal de televisión además del New York Post y el Wall Street Journal. El Comisionado Michael Copps no estuvo de acuerdo con la propuesta, afirmando que la votación era un regalo a las empresas.

**Michael Copps** dijo: “En el análisis final, los verdaderos ganadores hoy son las empresas que están en muchos casos en muy buena situación, y los verdaderos perdedores seremos todos nosotros que dependemos de los medios de comunicación para enterarnos de lo que sucede en nuestras comunidades y para vigilar al gobierno local. A pesar de todo lo que puedan oír sobre la amenaza a los periódicos de Internet y las nuevas tecnologías, la orden de hoy de hecho trata sobre un tema bastante viejo. Las empresas poderosas están utilizando el poder público para escabullirse a través de los cambios de normativa que les permiten obtener ganancias a costa del interés público. Pretenden mejorar sus perspectivas económicas al tener un mayor porcentaje de las empresas de noticias en las comunidades en todo Estados Unidos”.

Las nuevas normas de la FCC probablemente sean revisadas judicialmente, y podrían incluso ser revocadas mediante una votación del Congreso.

## **Bush aprueba medida de ayuda a propietarios que enfrentan ejecución hipotecaria**

En la Casa Blanca, el presidente Bush promulgó una ley que exonera del pago de impuestos a propietarios que enfrentan remates por ejecución hipotecaria.

**El Presidente Bush** dijo: “El proyecto de ley que firmo contribuirá a este esfuerzo al asegurar que la refinanciación de una hipoteca no resulte en impuestos más altos. Según la legislación actual, si el valor de su casa disminuye y su banco o prestamista condona una parte de su hipoteca, las leyes impositivas consideran que el monto perdonado es gravable. Y por supuesto, esto torna una situación difícil en una situación mucho peor. Cuando uno está preocupado por pagar las cuentas, de lo último que quiere preocuparse es de que le suban los impuestos.”

El plan de vivienda del Presidente ha sido blanco de críticas ya que sólo abarca a unos pocos deudores de riesgo alto –solo el 7 por ciento según el Centro para Préstamos Responsables. Un préstamo de riesgo alto ofrece hipotecas pero tasas desmedidas que los deudores muchas veces no pueden pagar. El mercado de riesgo alto ha llegado a un récord de un millón de ejecuciones este año, y se prevé que alcancen los dos millones en 2008. California tiene la segunda tasa más alta de ejecuciones hipotecarias del país. En Ontario, California, una “ciudad de carpas” que alberga a personas sin hogar alcanzó las doscientas personas desde su apertura en julio. La activista de los sin techo, Jane Mercer, dice que se espera que el campamento crezca debido a la crisis hipotecaria.

**Jane Mercer** dijo: “Vemos a muchas familias arrojadas a la calle que quedan en la calle. Esta mañana, sin ir más lejos, llegó una con tres niños de 8, 10 y 12 años que perdieron su casa.”

Las ejecuciones hipotecarias a nivel nacional crecieron en casi un uno por ciento desde el año pasado.

## **Manifestantes arrestados y agredidos en protesta ante decisión unánime del Ayuntamiento de demoler viviendas**

El Ayuntamiento de Nueva Orleans votó unánimemente para seguir adelante con la demolición de 4.500 unidades de vivienda pública. Este plan implicará la demolición de los cuatro complejos de vivienda

pública más grandes y su reemplazo con viviendas para familias de ingresos mixtos. El jueves, se le negó el ingreso a cientos de personas que pretendían asistir a la reunión del Ayuntamiento. Algunos manifestantes fueron dispersados con gas pimienta y pistolas de choques eléctricos. Dentro del Ayuntamiento, la situación se tornó caótica cuando la policía arrestó a quince personas. La policía de Nueva Orleans también agredió con pistolas eléctricas a manifestantes que estaban dentro del Ayuntamiento de Nueva Orleans.

### **Auditoría: Cuba recibe sanciones más fuertes que Irán y Corea del Norte**

Una nueva auditoría del gobierno estadounidense concluyó que las sanciones de Estados Unidos a Cuba son más restrictivas que las que se le imponen cualquier otro país, inclusive Irán y Corea del Norte. La Oficina de Auditoría General (GAO) dijo también que los recursos destinados a reforzar el embargo a Cuba podrían perjudicar la seguridad nacional, al desviar la atención de amenazas terroristas reales. Más del sesenta por ciento de los casos investigados por la Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC) está concentrado en bloquear productos cubanos tales como ron y cigarrillos. El estudio fue realizado a raíz de un pedido de los congresistas demócratas Charles Rangel de Nueva York y Barbara Lee de California. En un comunicado, Rangel dijo: "Quedé consternado al descubrir que las políticas hacia Cuba del gobierno de Bush han hecho que Seguridad Nacional y el Departamento del Tesoro destinen los escasos recursos a encargarse de infracciones tan triviales, particularmente cuando sabemos que nuestras fronteras siguen siendo vulnerables a amenazas más reales, como el tráfico de drogas y armas."

### ***América Latina***

#### **Fidel Castro sugiere que podría retirarse**

En Cuba, Fidel Castro ha sugerido que podría dejar sus puestos de liderazgo formal. Esta es la primera vez que Castro habla de su posible retiro. En una carta que fue leída en la televisión cubana, Castro dijo: "Mi deber elemental no es aferrarme a cargos y mucho menos obstruir el paso a personas más jóvenes". Hace dieciséis meses Castro le entregó el poder en forma temporal a su hermano Raúl, después de ser sometido a una cirugía de estómago por una enfermedad que no fue revelada. Fidel Castro no ha sido visto en público desde entonces.

#### **Las FARC liberarían a tres rehenes**

En Colombia, un grupo rebelde ha anunciado al Presidente venezolano Hugo Chávez que pondrá en libertad a tres rehenes de los más de doce que mantiene cautivos. Chávez había participado en mediaciones con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) hasta que el Presidente colombiano Álvaro Uribe detuvo las negociaciones el mes pasado. La decisión de Uribe abrió una nueva batalla con Chávez y enojó a las familias de los rehenes.

#### **Mandatarios se reúnen en cumbre del Mercosur**

Mientras tanto, Chávez viajó a Uruguay el martes para una reunión del Mercosur. Este bloque latinoamericano de comercio reúne a Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay. La presidenta chilena Michelle Bachelet y su homólogo boliviano Evo Morales también estuvieron presentes. Chávez se refirió al pacto como un paso hacia la unidad regional.

**El presidente venezolano, Hugo Chávez** dijo: "Venezuela quiere venir a Mercosur a ayudar en primer lugar. Eso es lo que nos mueve, a ayudar modestamente, a agregarnos, a sumarnos con nuestros modestos potenciales, al gran potencial de la unión del sur. Yo creo que del destino de Mercosur depende el destino de Sudamérica."

#### **Ex dictador uruguayo acusado de crímenes contra la humanidad**

En otras noticias de América Latina, el ex dictador militar uruguayo y jefe del Ejército Gregorio Álvarez ha sido acusado de crímenes contra la humanidad por los crímenes cometidos durante la dictadura, que tuvo

lugar entre 1973 y 1985.

## **Ex oficiales militares condenados en Argentina**

En Argentina, ocho oficiales militares retirados fueron condenados, con sentencias de hasta 25 años de prisión, por crímenes cometidos durante la dictadura militar que tuvo lugar entre 1976 y 1983. El general retirado Cristino Nicolaidis fue condenado a 25 años de prisión por el asesinato de cinco militantes de izquierda. Nicolaidis es el oficial de mayor rango procesado desde que Argentina derogó una ley de amnistía hace cuatro años.

## ***El Mundo***

### **Liberados de Guantánamo se reúnen con sus familias**

En Gran Bretaña, tres prisioneros recién liberados de Guantánamo se reencontraron con sus familias, aunque dos de ellos enfrentan la posibilidad de deportación. Abdennour Samuer fue liberado sin cargos el jueves. Los otros dos, Jamil el-Banna y Omar Deghayes, fueron acusados de pertenecer a una célula de al-Qaeda en España. La actriz Vanessa Redgrave pagó ochenta mil dólares por la fianza de ambos. El abogado de los acusados, Clive Stafford Smith, afirma que los intentos de deportación no tienen fundamento alguno.

**Clive Stafford Smith** dijo: “Cuando los españoles tomen conciencia se van a dar cuenta de lo que le va a pasar a Jamil. Lo que están intentando hacer es terrible. Me sorprendería muchísimo si Jamil el-Banna es deportado a España, porque hemos investigado esto a fondo, los norteamericanos lo han investigado y ellos absolvieron a Jamil. Seguir sometándolo a esta tortura después de haber estado detenido más de cinco años por Estados Unidos es realmente censurable.”

España es criticada por haber solicitado la extradición sólo después de que los prisioneros fueron liberados. Jamil el-Banna salió del juzgado para reunirse por primera vez en cinco años con sus hijos. No había visto jamás a su hija más pequeña, nacida durante su detención.

**Jamil el-Banna** dice: “Agradezco de todo corazón a todos ustedes, a todos. A mi abogado, al pueblo británico y al gobierno británico, a todos, los parlamentarios, los parlamentos del mundo, muchas gracias a todos por la ayuda que me brindaron. Estoy cansado, quiero volver a casa. Muchísimas gracias.”

Mientras tanto la familia de Omar Deghayes esperaba ansiosa que le permitieran salir de la corte.

**Un pariente** dijo: “Estoy tan estresado que anoche no logré dormirme hasta la madrugada, no puedo dormir (llorando)... Tengo esperanza, y sigo confinado en el sistema inglés, pero no sé que terminará todo esto.”

### **Naciones Unidas pide moratoria a la pena de muerte**

La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó una medida para abolir la pena de muerte. La votación final fue de 104 contra 54. El enviado mexicano de la ONU, Claude Heller, dijo que esta votación debería generar una moratoria a las ejecuciones capitales en el mundo.

**Claude Heller** dijo: “La finalidad de esta resolución no es interferir o imponer nuestros puntos de vista sobre otros, nuestra intención es fomentar y reforzar la tendencia creciente hacia la eliminación de la pena de muerte”.

17 Negociaciones de Bali culminan sin plan de reducir emisiones de gases de efecto invernadero

La cumbre internacional de cambio climático en Bali culminó sin un nuevo plan para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero. Al finalizar la cumbre—que duró dos semanas—los negociadores solamente lograron acordar un marco para negociar un pacto de cambio climático en los próximos dos años. Estados Unidos en un principio se negó incluso a firmar la hoja de ruta de Bali, pero se retractó tras fuertes presiones. El gobierno de Bush fue muy criticado durante las negociaciones por oponerse a las

reducciones obligatorias de las emisiones en los países desarrollados. Amigos de la Tierra acusó a los ministros de algunos países industrializados de defraudar a la población mundial.

**Shane Rattenbury, de Greenpeace**, dijo: “Bueno, esta tarde hemos visto las negociaciones de cambio climático salir del borde del fracaso. Lamentablemente el acuerdo final carece de la sustancia que hubiéramos esperado ver aquí”.

Yvo De Boer, Secretario Ejecutivo de la Convención marco de la ONU sobre Cambio Climático, indicó que se alcanzaron algunos logros en Bali.

**Yvo De Boer** dijo: “Y también hemos tomado decisiones importantes sobre la captura y el almacenamiento de carbono para tener en cuenta una política legal técnica y los aspectos financieros relacionados a la captura y el almacenamiento de carbono. Y creo que es un avance crucial para los países como China e India que continuarán utilizando el carbón en el futuro, pero también ofrece una posibilidad para que los países productores de petróleo sean parte de la solución y no parte del problema”.